

ROYAUME DU MAROC



المملكة المغربية

DIRECTION DE LA STATISTIQUE

النشاط، الشغل والبطالة

ACTIVITE, EMPLOI ET CHOMAGE

الفصل الثاني لسنة 2012
Deuxième trimestre 2012

مديرية الإحصاء

DIRECTION DE LA STATISTIQUE

Rue Mohamed Belhassan El Ouazzani

Haut-Agdal B.P 178 10001 Rabat - Maroc

Tél : 05.37.27.29.00 - Fax : 05.37.77.32.17

E-mail : statguichet@statistic.gov.ma - <http://www.hcp.ma>.

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC
الندويية السامية للتخطيط
HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

النشاط، الشغل والبطالة

ACTIVITE, EMPLOI ET CHOMAGE

الفصل الثاني لسنة 2012
Deuxième trimestre 2012

قسم البحوث حول التشغيل
DIVISION DES ENQUETES SUR L'EMPLOI

مديرية الإحصاء
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

الإيداع القانوني : 42/1998 : Dépôt légal
ردمد : 1113-9536 : ISSN

فهرس

SOMMAIRE

	صفحة Page	
نظرة موجزة Vue d'ensemble ملحق إحصائي Annexe statistique	5 11	
جدول : 1 Tableau : 1	السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الثاني من سنة 2012 Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au deuxième trimestre de l'année 2012	13
جدول : 2 Tableau : 2	المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence	16
جدول : 3 Tableau : 3	المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence	22
جدول : 4 Tableau : 4	المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence	28
جدول : 5 Tableau : 5	البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الثاني من سنة 2012 Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au deuxième trimestre de l'année 2012	37
جدول : 6 Tableau : 6	مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الثاني من سنة 2012 Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au deuxième trimestre de l'année 2012	43
جدول : 7 Tableau : 7	تطور مؤشرات الشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة، خلال الفصل الثاني من سنة 2012 Evolution des Indicateurs du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence au deuxième trimestre de l'année 2012	46
لحة منهجية Aperçu méthodologique	49	

نظرة موجزة VUE D'ENSEMBLE

Entre le deuxième trimestre de l'année 2011 et la même période de 2012, 112.000 postes d'emploi ont été créés, résultat d'une création de 164.000 postes en milieu urbain et d'une perte de 52.000 postes en milieu rural. Les nouvelles créations d'emploi ont concerné principalement les services (110.000 postes) et les BTP (34.000 postes). Au niveau des services, ce sont les branches du «commerce de détail et réparation d'articles domestiques» (48.000 postes), les services personnels (30.000 postes) et les services d'éducation (19.000 postes) qui ont principalement contribué à la création d'emplois. En revanche, le «transport terrestre» et «hôtels et restaurants» sont les principales branches ayant enregistré des pertes d'emplois au niveau de ce secteur avec respectivement 42.000 et 13.000 postes perdus.

Au sujet du taux de chômage, avec 12,3% en milieu urbain et 3,5% en milieu rural, il s'est établi au deuxième trimestre 2012 à 8,1% au niveau national contre 8,7% au même trimestre de l'année 2011. Le taux de sous emploi a également reculé de 10,8% à 9,6% au cours de la même période. Ce niveau relativement bas du taux de chômage, en comparaison avec le premier trimestre de 2012 (9,9%), reste conforme à la tendance traditionnellement constatée au cours des deuxièmes trimestres.

عرف سوق الشغل، ما بين الفصل الثاني من سنة 2011 ونفس الفترة من سنة 2012، إحداث 112.000 منصب شغل، وذلك نتيجة إحداث 164.000 منصب بالمدن و فقدان 52.000 منصب بالقرى. وسجلت مناصب الشغل المحدثة أساسا بقطاعي الخدمات (110.000 منصب) والبناء والأشغال العمومية (34.000 منصب). وهمت مناصب الشغل المحدثة بقطاع الخدمات على الخصوص فروع "التجارة بالتفصيل وصيانة الأدوات المنزلية" (48.000 منصب)، الخدمات الشخصية (30.000 منصب) و"التعليم" (19.000 منصب). وفي المقابل فإن "النقل البري" و"الإيواء والمطاعم" تبقى أهم الفروع التي سجلت تراجعاً في حجم التشغيل (42.000 و 13.000 منصب مفقود على التوالي) على مستوى هذا القطاع.

وبخصوص معدل البطالة، فقد استقر بنسبة 8,1% خلال الفصل الثاني من سنة 2012 (12,3% بالوسط الحضري و3,5% بالوسط القروي) مقابل 8,7% خلال نفس الفترة من سنة 2011. كما انخفض معدل الشغل الناقص من 10,8% إلى 9,6% خلال نفس الفترة. ويبقى هذا المستوى المنخفض نسبياً لمعدل البطالة مقارنة مع الفصل الأول من سنة 2012 (9,9%) مطابقاً للاتجاه نحو الانخفاض الملاحظ عادة خلال الفصل الثاني من كل سنة.

La population active âgée de 15 ans et plus a atteint, au deuxième trimestre de l'année 2012, 11.656.000 personnes, soit une légère hausse de 0,4% par rapport au même trimestre de l'année 2011 (+1,8% en milieu urbain et -1,1% en milieu rural). Le taux d'activité a baissé de 0,6 point, passant de 49,6% au deuxième trimestre de l'année 2011 à 49,0% au cours du même trimestre de l'année 2012.

En matière d'emploi, 192.000 postes d'emploi rémunérés ont été créés au cours de la période, résultat d'une création de 148.000 postes en milieu urbain et de 44.000 postes en milieu rural. L'emploi non rémunéré, composé principalement d'aides familiales, a enregistré une baisse de 96.000 postes en zones rurales et une hausse de 16.000 postes en zones urbaines, soit au total 80.000 postes d'emploi perdus. Les pertes d'emplois non rémunérés ont été relevées principalement dans le secteur de l'"agriculture, forêt et pêche" (-86.000 postes dont plus des deux tiers sont des femmes).

En conséquence, le volume global de l'emploi est passé, entre les deux trimestres, de 10.595.000 à 10.707.000, soit une création nette de 112.000 postes d'emplois (plus 164.000 postes en zones urbaines et moins 52.000 postes en zones rurales), et le taux d'emploi est passé de 45,2% à 45%. Il a augmenté de 0,4 point en milieu urbain (de 37,3% à 37,7%) et a diminué d'un point en milieu rural (de 57% à 56%).

بلغ حجم السكان النشيطين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق 11.656.000 شخص خلال الفصل الثاني من سنة 2012 ، مسجلا بذلك تزايدا طفيفا قـدر بـ 0,4% مقارنة مع نفس الفترة من سنة 2011 (+1,8% بالوسط الحضري و -1,1% بالوسط القروي). أما معدل النشاط فقد عرف انخفاضا بـ 0,6 نقطة حيث انتقل من 49,6% خلال الفصل الثاني من سنة 2011 إلى 49,0% خلال نفس الفترة من سنة 2012.

وفيما يتعلق بحجم التشغيل، فقد تم إحداث 192.000 منصب شغل مؤدى عنه خلال هذه الفترة، 148.000 منها بالمدن و 44.000 بالقرى. كما عرف الشغل غير المؤدى عنه، الذي يتكون أساسا من المساعدين العائليين، انخفاضا بـ 96.000 منصب بالمناطق القروية وارتفاعا بـ 16.000 منصب بالمناطق الحضرية، أي 80.000 منصب مفقود على المستوى الوطني. وقد سجلت المناصب المفقودة غير المؤدى عنها أساسا بقطاع "الفلاحة، الغابة و الصيد" (86.000- منصب، تشكل النساء أكثر من الثلثين منهم).

وهكذا، انتقل الحجم الإجمالي للتشغيل ما بين الفترتين من 10.595.000 إلى 10.707.000، و هو ما يمثل إحداث عدد صاف من المناصب يقدر بـ 112.000 منصب (+164.000 بالمناطق الحضرية و -52.000 بالمناطق القروية). وانتقل معدل الشغل على المستوى الوطني خلال نفس الفترة من 45,2% إلى 45,0% ، حيث ارتفع بـ 0,4 نقطة بالوسط الحضري (منتقلا من 37,3% إلى 37,7%) فيما انخفض بنقطة واحدة بالوسط القروي (من 57,0% إلى 56,0%).

Les services, les BTP et « l'agriculture, forêt et pêche » à l'origine des emplois créés

Au niveau sectoriel, les créations d'emplois ont concerné :

- les "services" avec 110.000 postes, soit une hausse de l'emploi dans le secteur de 2,7%. Les nouveaux emplois ont été enregistrés essentiellement dans les branches du « commerce de détail et réparation d'articles domestiques » (48.000 postes), les services personnels (30.000 postes) et les services d'éducation (19.000 postes). Par contre, des pertes ont été enregistrés au niveau de certaines branches de ce secteur notamment le « transport terrestre » avec 42.000 postes et « hôtels et restaurants » avec 13.000 postes;
- les BTP avec 34.000 postes (+ 3,4%);
- l'"agriculture, forêt et pêche" avec 9.000 postes (+0,2%).

En revanche, des pertes d'emploi ont été relevées au niveau du secteur de l'industrie (38.000 postes d'emploi, soit une baisse de 3% du volume d'emploi dans le secteur) et au niveau des activités mal désignées (3.000 postes).

En milieu urbain, à l'exception du secteur de l'"industrie y compris

الخدمات، "البناء والأشغال العمومية" و"الفلاحة، الغاية والصيد" وراء مناصب الشغل المحدثة

على المستوى القطاعي، شمل إحداث مناصب الشغل :

- "الخدمات"، بـ 110.000 منصب، أي تزايد حجم التشغيل بالقطاع بـ 2,7%. وقد سجلت المناصب المحدثة بهذا القطاع أساسا على مستوى فروع "التجارة بالتقسيط وصيانة الأدوات المنزلية" (48.000 منصب)، الخدمات الشخصية (30.000 منصب) و"التعليم" (19.000 منصب). وفي المقابل سجلت تراجعات في حجم التشغيل في بعض فروع هذا القطاع خاصة على مستوى "النقل البري" (42.000 منصب) و"الإيواء والمطاعم" (13.000 منصب)؛
- "البناء والأشغال العمومية"، بـ 34.000 منصب شغل جديد، أي بزيادة قدرها 3,4%؛
- "الفلاحة، الغاية و الصيد"، بـ 9.000 منصب أي بزيادة قدرها 0,2%.

في حين عرف قطاع "الصناعة بما فيها الصناعة التقليدية" فقدان 38.000 منصب شغل، أي تراجع حجم التشغيل بالقطاع بـ 3,0%. وكذلك الشأن بالنسبة "للأنشطة المبهمة" التي سجل بها فقدان 3.000 منصب شغل.

بالوسط الحضري، وباستثناء قطاع "الصناعة بما فيها الصناعة التقليدية" الذي فقد 20.000 منصب شغل

l'artisanat" qui a perdu 20.000 postes (soit -2%), tous les autres secteurs ont contribué à la création d'emplois :

- les "services", 126.000 emplois créés, soit une hausse de 3,8% du volume d'emploi du secteur ;
- l'"agriculture, forêt et pêche", 40.000 postes d'emplois, soit une hausse de 17,6% ;
- les BTP, 16.000 postes d'emploi, soit une hausse de 2,5% ;
- les "activités mal désignées", 2.000 postes.

En milieu rural, à l'exception du secteur des BTP qui a créé 18.000 postes, tous les autres secteurs ont perdu des emplois :

- l'"agriculture, forêt et pêche", 31.000 emplois perdus, soit une baisse de 0,8% du volume d'emploi du secteur ;
- l'"industrie y compris l'artisanat", 18.000 postes perdus, soit une baisse de 8% ;
- les "services", 16.000 postes perdus, soit une baisse de 2,3% ;
- les "activités mal désignées", 5.000 postes perdus.

Baisse du chômage et du sous emploi

La population active en chômage a régressé de 6,5% au niveau national passant de 1.015.000 au deuxième trimestre de l'année 2011 à 949.000

(أي 2,0% - من حجم التشغيل بهذا القطاع، فإن باقي القطاعات الأخرى عرفت إحداث مناصب شغل جديدة:

- " الخدمات"، 126.000 منصب جديد، أي بزيادة 3,8% من حجم التشغيل بهذا القطاع؛
- " الفلاحة، الغابة والصيد"، 40.000 منصب أي بزيادة 17,6%؛
- " البناء والأشغال العمومية"، 16.000 منصب شغل أي بزيادة 2,5%؛
- " الأنشطة المبهمة"، 2.000

بالوسط القروي، وباستثناء قطاع "البناء والأشغال العمومية" الذي أحدث 18.000 منصب، فإن حجم التشغيل تراجع على مستوى باقي القطاعات على الشكل التالي:

- " الفلاحة، الغابة والصيد"، 31.000 منصب مفقود، أي تراجع حجم التشغيل بهذا القطاع بـ 0,8%؛
- " الصناعة بما فيها الصناعة التقليدية"، 18.000 منصب مفقود، أي تراجع قدره 8%؛
- " الخدمات"، 16.000 منصب مفقود، أي تراجع قدره 2,3%؛
- " الأنشطة المبهمة"، 5.000 منصب.

تراجع البطالة والشغل الناقص

عرف عدد العاطلين تراجعا بـ 6,5% على المستوى الوطني منتقلا من 1.015.000 عاطل خلال الفصل الثاني من سنة 2011 إلى 949.000 عاطل خلال

chômeurs au même trimestre de l'année 2012, soit 66.000 chômeurs en moins (57.000 en milieu urbain et 9.000 en milieu rural). En conséquence, le taux de chômage est passé de 8,7% à 8,1%, entre les deux périodes. Selon le milieu de résidence, il est passé de 13,5% à 12,3% en milieu urbain et de 3,6% à 3,5% en milieu rural. Les baisses les plus importantes du taux de chômage ont été relevées en milieu urbain notamment parmi les femmes (-1,9 point) et les adultes âgés de 35 à 44 ans (-1,6 point). Concernant le profil de la population active en chômage, quatre chômeurs sur cinq (80%) sont des citadins, deux sur trois (68,9%) des jeunes âgés de 15 à 29 ans, un sur quatre est diplômé de niveau supérieur (26,2%), un sur deux (55%) est primo-demandeur d'emploi et près de deux sur trois (67,1%) chôment depuis plus d'une année. Par ailleurs, 25,6% des chômeurs se sont retrouvés dans cette situation suite à l'arrêt de l'activité de leur établissement ou au licenciement, 21,4% suite à l'obtention d'un diplôme et 18,2% suite à l'arrêt des études sans obtenir de diplôme.

Concernant le sous emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus, son volume a régressé, entre les deux périodes, de 1.139.000 à 1.027.000 personnes (de 510.000 à 475.000 personnes dans les villes et de 629.000 à 552.000 dans les campagnes) et le taux de sous emploi est passé de 10,8% à 9,6% (de 9,7% à 8,8% dans les villes et de 11,7% à 10,4% dans les campagnes).

نفس الفترة من سنة 2012، أي بانخفاض قدره 66.000 عاطل (57.000 بالوسط الحضري و 9.000 بالوسط القروي). وهكذا، انتقل معدل البطالة من 8,7% إلى 8,1% ما بين الفترتين. وحسب وسط الإقامة، انتقل هذا المعدل من 13,5% إلى 12,3% بالوسط الحضري، ومن 3,6% إلى 3,5% بالوسط القروي. وقد سجلت أهم الانخفاضات في معدل البطالة بالوسط الحضري لدى النساء (1,9- نقطة) وبالبالغين من العمر ما بين 35 و 44 سنة (1,6- نقطة). أما فيما يتعلق بخصائص الساكنة العاطلة، فإن أربعة عاطلين من بين خمسة (80%) يقطنون بالمدن، واثنين من بين ثلاثة (68,9%) تتراوح أعمارهم ما بين 15 و 29 سنة، وواحد من بين أربعة حاصل على شهادة ذات مستوى عالي (26,2%)، وواحد من بين اثنين (55%) لم يسبق له أن اشتغل و ما يقارب اثنين من بين ثلاثة (67,1%) تفوق مدة بطالتهم السنة. وتعود الظروف التي على إثرها أصبح العاطلون في هذه الوضعية، إلى توقف نشاط المؤسسة أو الطرد (25,6%) أو إتمام الدراسة أو التكوين بعد الحصول على شهادة (21,4%) أو إلى الانقطاع عن الدراسة دون الحصول على شهادة (18,2%).

وفيما يتعلق بالشغل الناقص لدى النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق، فقد انخفض حجمه ما بين الفترتين، من 1.139.000 إلى 1.027.000 شخص (من 510.000 إلى 475.000 شخص بالمدن ومن 629.000 إلى 552.000 بالقرى). وانتقل معدل الشغل الناقص من 10,8% إلى 9,6% (من 9,7% إلى 8,8% بالمدن ومن 11,7% إلى 10,4% بالقرى).

ملحق إحصائي
ANNEXE STATISTIQUE

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au deuxième trimestre 2012

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة خلال الفصل الثاني من سنة 2012

ENSEMBLE

المجموع

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	48791	-	4381864	4430655	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1299977	267645	1631798	3199420	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2231743	287015	160964	2679722	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1829484	68954	69279	1967717	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1938991	39154	254265	2232410	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	541873	3111	911118	1456102	. 60 سنة فما فوق
Total	7890859	665879	7409288	15966026	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	40553	-	4204760	4245313	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	467071	97930	2555149	3120150	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	767958	132682	2005468	2906108	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	681044	38650	1536729	2256423	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	765630	13575	1681899	2461104	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	183480	247	1343067	1526794	. 60 سنة فما فوق
Total	2905736	283084	13327072	16515892	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	89344	-	8586624	8675968	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1767048	365575	4186947	6319570	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2999701	419697	2166432	5585830	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	2510528	107604	1606008	4224140	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	2704621	52729	1936164	4693514	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	725353	3358	2254185	2982896	. 60 سنة فما فوق
Total	10796595	948963	20736360	32481918	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au deuxième trimestre 2012

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة خلال الفصل الثاني من سنة 2012

URBAIN

حضري

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	7048	-	2368189	2375237	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	435621	186816	1080516	1702953	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1260013	236617	122475	1619105	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1172383	53050	47542	1272975	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1285693	28354	200754	1514801	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	187875	2662	635587	826124	. 60 سنة فما فوق
Total	4348633	507499	4455063	9311195	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	844	-	2302437	2303281	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	111646	80484	1518030	1710160	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	337973	123307	1280280	1741560	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	282478	36286	1125043	1443807	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	302233	11258	1301291	1614782	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	27547	247	858286	886080	. 60 سنة فما فوق
Total	1062721	251582	8385367	9699670	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	7892	-	4670626	4678518	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	547267	267300	2598546	3413113	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1597986	359924	1402755	3360665	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1454861	89336	1172585	2716782	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1587926	39612	1502045	3129583	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	215422	2909	1493873	1712204	. 60 سنة فما فوق
Total	5411354	759081	12840430	19010865	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au deuxième trimestre 2012

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة خلال الفصل الثاني من سنة 2012

RURAL

قروي

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	41743	-	2013675	2055418	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	864356	80829	551282	1496467	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	971730	50398	38489	1060617	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	657101	15904	21737	694742	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	653298	10800	53511	717609	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	353998	449	275531	629978	. 60 سنة فما فوق
Total	3542226	158380	2954225	6654831	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	39709	-	1902323	1942032	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	355425	17446	1037119	1409990	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	429985	9375	725188	1164548	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	398566	2364	411686	812616	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	463397	2317	380608	846322	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	155933	-	484781	640714	. 60 سنة فما فوق
Total	1843015	31502	4941705	6816222	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	81452	-	3915998	3997450	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1219781	98275	1588401	2906457	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1401715	59773	763677	2225165	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1055667	18268	433423	1507358	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1116695	13117	434119	1563931	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	509931	449	760312	1270692	. 60 سنة فما فوق
Total	5385241	189882	7895930	13471053	المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	11 610	11 656	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	27,3	27,0	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	49,6	49,0	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en %)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	74,3	73,8	. ذكور
Féminin	26,3	25,7	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	34,8	33,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	62,3	61,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	62,8	62,0	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	58,5	58,7	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	23,4	24,4	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	50,4	49,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen ⁽¹⁾	43,1	43,1	. مستوى متوسط ⁽¹⁾
. Niveau supérieur ⁽²⁾	65,9	62,8	. مستوى عالي ⁽²⁾
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	61,5	60,9	. بدون شهادة
. Niveau moyen	26,4	26,9	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	12,1	12,1	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,1	. غير مصرح
Total	100,0	100,0	المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	30,1	31,5	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,5	26,4	. ابتدائي
. Collège	16,5	16,8	. إعدادي
. Secondaire	11,9	11,2	. ثانوي
. Supérieur	8,7	9,1	. عالي
. Autre niveau	6,3	5,0	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	19,0	18,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	29,4	29,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	22,4	22,5	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	23,6	23,7	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	5,6	6,2	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	6 055	6 162	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	21,5	21,3	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	43,2	43,0	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	69,9	69,9	. ذكور
Féminin	18,0	17,8	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	23,9	23,9	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	59,4	58,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	57,9	56,8	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	51,0	52,0	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	11,3	12,8	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	38,5	38,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	40,6	41,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	65,8	62,7	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	42,8	42,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	35,6	36,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	21,6	21,5	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,1	. غير مصرح
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

URBAIN(suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	13,9	15,4	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	25,6	25,3	. ابتدائي
. Collège	20,8	21,6	. إعدادي
. Secondaire	19,6	18,3	. ثانوي
. Supérieur	15,4	16,1	. عالي
. Autre niveau	4,7	3,2	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	13,5	13,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	32,4	31,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	25,4	25,1	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	25,7	26,4	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	3,0	3,5	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 555	5 494	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	33,6	33,4	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ%)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	59,2	58,0	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ%)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ%)
Masculin.	80,8	79,6	. ذكور
Féminin	38,7	37,6	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ%)
. 15 - 24 ans	47,6	45,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	66,6	65,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	71,6	71,3	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	72,5	72,2	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	39,9	40,2	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ%)
. Sans diplôme	61,1	60,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	50,4	48,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	67,1	64,7	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ%)
. Sans diplôme	81,9	81,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	16,3	16,6	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,8	1,6	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

RURAL (suite)

قروي (تابع)

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ%)
. Sans niveau scolaire	47,8	49,7	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,4	27,6	. ابتدائي
. Collège	11,9	11,4	. إعدادي
. Secondaire	3,6	3,1	. ثانوي
. Supérieur	1,3	1,2	. عالي
. Autre niveau	8,0	7,0	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ%)
. 15 - 24 ans	25,1	24,0	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	26,2	26,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	19,1	19,5	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	21,2	20,6	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	8,4	9,3	. 60 سنة فما فوق
Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الثاني: 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني: 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	1015	949	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	30,2	29,8	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	8,7	8,1	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	8,4	7,8	. ذكور
. Féminin	9,7	9,0	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	17,4	17,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	12,8	12,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	5,1	4,1	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,9	1,6	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	4,1	3,5	. بدون شهادة
. Niveau moyen	15,0	14,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	18,9	17,6	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	1,8	1,5	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	7,2	6,1	. ابتدائي
. Collège	14,5	14,6	. إعدادي
. Secondaire	19,3	18,0	. ثانوي
. Supérieur	16,9	16,3	. عالي
. Autre niveau	2,5	2,6	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	37,9	38,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	42,9	44,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	12,9	11,4	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	6,3	5,9	. 45 سنة فما فوق
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	28,6	26,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	45,2	47,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	26,2	26,2	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	6,1	5,6	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	21,7	19,8	. ابتدائي
. Collège	27,4	30,1	. إعدادي
. Secondaire	26,2	24,7	. ثانوي
. Supérieur	16,8	18,2	. عالي
. Autre niveau	1,8	1,6	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	51,2	55,0	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	63,8	67,1	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	29,3	25,6	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	15,4	14,3	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	40,3	39,6	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	8,9	13,1	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	6,1	7,4	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	816	759	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	33,7	33,1	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	13,5	12,3	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	11,4	10,5	. ذكور
. Féminin	21,1	19,2	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	33,4	32,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	19,5	18,4	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	7,4	5,8	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,8	2,3	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	7,2	6,4	. بدون شهادة
. Niveau moyen	18,0	16,3	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	18,5	17,3	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	4,6	3,7	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	9,6	8,5	. ابتدائي
. Collège	17,8	16,5	. إعدادي
. Secondaire	20,5	18,5	. ثانوي
. Supérieur	16,6	15,8	. عالي
. Autre niveau	2,6	3,4	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	33,4	35,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	46,8	47,4	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	13,9	11,8	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	5,9	5,6	. 45 سنة فما فوق
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

URBAIN (suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	22,9	21,9	. بدون شهادة
. Niveau moyen	47,4	47,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	29,7	30,3	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	4,7	4,6	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	18,2	17,4	. ابتدائي
. Collège	27,4	28,9	. إعدادي
. Secondaire	29,9	27,5	. ثانوي
. Supérieur	18,9	20,7	. عالي
. Autre niveau	0,9	0,9	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	54,0	57,5	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	69,1	71,3	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	27,2	24,4	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	15,0	13,3	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	43,3	42,7	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	8,6	12,5	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	5,9	7,1	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	199	190	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	15,7	16,6	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	3,6	3,5	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	4,6	4,3	. ذكور
. Féminin	1,7	1,7	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	8,1	7,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	3,7	4,1	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	1,7	1,7	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	0,9	0,8	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	2,3	1,8	. بدون شهادة
. Ayant un diplôme	9,5	10,9	. حاصل على شهادة
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	0,9	0,7	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	4,7	3,7	. ابتدائي
. Collège	8,3	10,7	. إعدادي
. Secondaire	11,6	14,9	. ثانوي
. Supérieur	21,2	22,7	. عالي
. Autre niveau	2,4	2,2	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	56,3	51,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	27,2	31,5	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	8,8	9,6	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	7,7	7,1	. 45 سنة فما فوق
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

RURAL (suite)

قروي (تابع)

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	51,9	42,5	. بدون شهادة
. Niveau moyen	36,1	47,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	12,0	9,8	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	11,9	9,9	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	35,9	29,2	. ابتدائي
. Collège	27,4	35,0	. إعدادي
. Secondaire	11,5	13,4	. ثانوي
. Supérieur	8,0	8,1	. عالي
. Autre niveau	5,3	4,4	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	39,5	44,9	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	42,3	50,1	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	38,1	30,4	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	16,8	18,0	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	28,0	27,3	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	10,4	15,6	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	6,7	8,7	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	10 595	10 707	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	27,2	26,8	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	68,0	68,0	. ذكور
. Féminin	23,8	23,4	. إناث
. Ensemble	45,2	45,0	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	45,4	44,5	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	48,5	48,7	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	6,1	6,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	64,7	64,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	24,5	25,0	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	10,8	10,9	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	32,4	33,8	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,9	27,0	. ابتدائي
. Collège	15,5	15,6	. إعدادي
. Secondaire	10,6	10,0	. ثانوي
. Supérieur	7,9	8,3	. عالي
. Autres	6,7	5,3	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %))
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,8	0,8	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المفاوضات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	1,8	1,9	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	4,6	4,7	. الأطر المتوسطة
. Employés	9,0	8,8	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	7,6	7,9	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	13,8	13,7	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	17,3	16,2	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	26,3	26,1	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	4,3	4,0	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	14,5	15,9	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	43,4	44,0	. مستأجرون
. Indépendants	27,9	28,3	. مستقلون
. Employeurs	2,6	2,5	. مشغلون
. Aides familiales	23,4	22,4	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,6	0,6	. متعلمون
. Autres situations	2,1	2,2	. حالات أخرى
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	7,8	8,1	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (كما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	1,1	0,9	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	91,1	91,0	. القطاع الخاص (كما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	40,7	40,3	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	11,6	11,2	. الصناعة (كما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	9,4	9,7	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	13,0	13,0	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	5,0	4,3	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	9,7	10,2	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	10,4	11,2	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,2	0,1	. أنشطة مبهمه
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2010	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 239	5 403	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	19,6	19,7	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	62,0	62,6	. ذكور
. Féminin	14,2	14,4	. إناث
. Ensemble	37,3	37,7	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	40,5	39,7	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	56,1	56,3	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	3,4	4,0	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	45,9	45,1	. بدون شهادة
. Niveau moyen	33,7	34,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	20,4	20,3	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,2	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	15,3	16,7	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,8	26,5	. ابتدائي
. Collège	19,8	20,5	. إعدادي
. Secondaire	18,0	17,1	. ثانوي
. Supérieur	14,8	15,5	. عالي
. Autres	5,3	3,6	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة**

URBAIN (suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	1,5	1,6	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المفاوضات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	3,6	3,7	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	8,8	8,7	. الأطر المتوسطة
. Employés	16,2	15,6	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	11,5	11,7	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	1,4	1,6	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعمالون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	27,2	25,2	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	2,4	2,9	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	6,2	5,9	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	21,2	23,0	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,1	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	65,6	65,1	. مستأجرون
. Indépendants	23,8	24,6	. مستقلون
. Employeurs	4,6	4,1	. مشغلون
. Aides familiales	2,6	2,9	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,8	0,7	. متعلمون
. Autres situations	2,6	2,6	. حالات أخرى
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

URBAIN (suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	14,3	14,6	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (كما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	2,0	1,7	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	83,7	83,7	. القطاع الخاص (كما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	4,4	5,0	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	19,4	18,4	. الصناعة (كما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	12,6	12,5	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	20,4	20,1	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	7,5	6,4	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	17,4	18,1	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	18,1	19,3	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,2	0,2	. أنشطة مبهمه
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

RURAL

قرروي

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 356	5 304	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	34,6	34,0	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	77,1	76,1	. ذكور
. Féminin	38,0	37,0	. إناث
. Ensemble	57,0	56,0	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	50,1	49,4	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	41,2	41,0	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	8,7	9,6	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	83,0	83,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	15,6	15,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,4	1,3	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	49,1	51,1	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,1	27,6	. ابتدائي
. Collège	11,3	10,5	. إعدادي
. Secondaire	3,3	2,7	. ثانوي
. Supérieur	1,1	1,0	. عالي
. Autres	8,1	7,1	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة**

RURAL (suite)

قروي (تابع)

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,1	0,1	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المفاوضات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	0,0	0,0	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	0,6	0,5	. الأطر المتوسطة
. Employés	1,9	1,9	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	3,8	4,0	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	25,8	26,1	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعمالون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	7,6	7,1	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	49,7	49,6	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	2,5	2,0	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	8,0	8,7	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	21,7	22,5	. مستأجرون
. Indépendants	31,9	32,1	. مستقلون
. Employeurs	0,7	0,8	. مشغلون
. Aides familiales	43,6	42,2	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,5	0,5	. متعلمون
. Autres situations	1,6	1,9	. حالات أخرى
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

RURAL (suite)

قروي (تابع)

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,5	1,5	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (كما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,2	0,0	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,3	98,5	. القطاع الخاص (كما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	76,2	76,4	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,0	3,7	. الصناعة (كما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	6,4	6,8	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	5,7	5,8	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	2,5	2,1	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,1	2,2	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	3,0	3,0	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,0	. أنشطة مبهمة
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au deuxième trimestre 2012

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الثاني من سنة 2012

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	6 851	2 681	1 167	- السكان النشيطون المشغولون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	30,4	15,3	31,4	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشغولين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	39,5	61,8	34,9	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	50,9	36,5	63,3	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,6	1,7	1,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	33,2	54,2	84,1	. مأجورون
. Indépendants	34,2	22,7	6,5	. مستقلون
. Employeurs	1,7	3,2	5,6	. مشغولون
. Aides familiales	28,7	15,5	1,2	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,4	1,3	0,1	. متعلمون
. Autres situations	1,8	3,1	2,5	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,8	8,2	44,8	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,2	1,5	3,7	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,0	90,3	51,5	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au deuxième trimestre 2012

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الثاني من سنة 2012

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	54,9	19,7	2,3	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	9,1	16,9	9,9	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	9,8	12,0	3,4	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	11,6	18,3	9,0	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	3,0	7,2	5,0	. النقل، التخزين و الاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,7	11,1	52,4	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	8,8	14,7	17,5	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,5	. أنشطة مبهمة
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au deuxième trimestre 2012

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الثاني من سنة 2012

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	2 439	1 860	1 096	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	17,1	15,5	32,2	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	31,5	54,1	33,8	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	62,0	43,9	64,4	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	6,5	2,0	1,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	56,8	64,1	85,0	. مأجورون
. Indépendants	33,8	23,6	6,0	. مستقلون
. Employeurs	3,6	3,9	5,7	. مشغلون
. Aides familiales	3,0	4,1	0,8	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,7	1,1	0,1	. متعلمون
. Autres situations	2,1	3,2	2,4	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	3,5	11,1	45,0	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,4	2,1	3,9	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	96,1	86,8	51,0	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au deuxième trimestre 2012

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الثاني من سنة 2012

URBAIN (suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	8,5	2,6	1,2	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	20,4	20,6	10,4	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	16,6	12,6	3,3	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	23,5	22,3	9,0	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	5,4	8,4	5,0	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	5,0	14,7	52,6	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	20,5	18,6	18,0	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,2	0,5	. أنشطة مبهمة
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au deuxième trimestre 2012

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الثاني من سنة 2012

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4412	821	71	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	37,8	15,0	18,7	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	43,9	79,1	52,1	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	44,8	19,8	47,1	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	11,3	1,1	0,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	20,1	31,7	69,3	. مأجورون
. Indépendants	34,5	20,6	13,7	. مستقلون
. Employeurs	0,7	1,6	3,9	. مشغلون
. Aides familiales	42,8	41,4	7,8	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,3	1,7	0,0	. متعلمون
. Autres situations	1,6	3,0	5,3	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	0,8	1,8	40,9	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,0	0,1	0,0	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	99,2	98,1	59,1	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au deuxième trimestre 2012

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الثاني من سنة 2012

RURAL (suite)

قرروي (تابع)

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	80,6	58,5	20,2	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	2,9	8,6	2,6	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	6,1	10,7	5,1	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	5,0	9,3	8,7	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,7	4,2	4,3	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	1,3	2,8	48,3	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	2,4	5,9	10,8	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	0,0	0,0	. أنشطة مبهمة
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au deuxième trimestre 2012

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الثاني من سنة 2012

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	7,6	23,8	60,1	15-24 سنة
. 25 - 34 ans	4,7	16,2	29,3	25-34 سنة
. 35 - 44 ans	2,4	6,2	8,4	35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,5	2,9	0,8	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	29,7	56,5	77,5	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	48,6	69,5	81,1	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	41,6	24,3	12,1	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	21,1	14,6	6,9	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	9,8	39,4	69,5	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	16,8	14,8	6,4	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	10,7	6,9	5,1	. أسباب أخرى
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au deuxième trimestre 2012

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الثاني من سنة 2012

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	20,6	33,5	62,2	. 24-15 سنة
. 25 - 34 ans	9,5	18,6	29,7	. 34-25 سنة
. 35 - 44 ans	3,9	6,8	8,4	. 44-35 سنة
. 45 ans et plus	2,7	3,0	0,8	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	30,7	57,5	76,9	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	54,2	73,1	80,9	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	41,1	24,1	12,8	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	19,6	14,6	6,8	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	10,2	40,9	69,0	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	17,4	14,3	6,2	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	11,7	6,1	5,2	. أسباب أخرى
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au deuxième trimestre 2012

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الثاني من سنة 2012

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	4,0	13,1	47,4	15-24 سنة
. 25 - 34 ans	2,0	9,3	24,5	25-34 سنة
. 35 - 44 ans	1,2	3,9	8,8	35-44 سنة
. 45 ans et plus	0,8	2,2	0,0	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	27,5	52,2	84,9	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	37,2	55,1	82,4	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	42,6	25,1	3,2	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	24,1	14,3	8,7	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	9,1	33,8	75,6	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	15,6	16,8	9,3	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	8,6	10,0	3,2	. أسباب أخرى
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 7 : Evolution des indicateurs du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence au deuxième trimestre 2012

الجدول 7 : تطور مؤشرات الشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة، خلال الفصل الثاني من سنة 2012

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Population active occupée sous employée (en milliers)	1 139	1 027	- السكان النشيطون المشتغلون في حالة شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la population active occupée sous employée (en %)	13,7	13,4	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi (en %)	10,8	9,6	- معدل الشغل الناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	12,7	11,3	. ذكور
. Féminin	5,4	4,8	. إناث
- Taux de sous emploi selon l'âge (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	18,0	15,0	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	14,3	12,9	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	9,7	9,2	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,4	4,2	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon le niveau du diplôme (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	9,8	9,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	13,4	11,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	10,1	8,2	. مستوى عالي
- Taux de sous emploi selon le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	11,1	10,1	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	6,8	5,4	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	17,1	15,5	. البناء والأشغال العمومية
. Services	10,1	8,8	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon le statut professionnel (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salarié	12,4	10,5	. مستأجرون
. Auto-emploi	8,1	7,9	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	11,3	10,4	. مشتغلون بدون أجر
- Taux de sous emploi selon le secteur d'emploi (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع المشغل (بـ %)
. Public et semi public	2,1	2,4	. عمومي وشبه عمومي
. Privé	11,5	10,2	. خاص
. Autres	22,0	15,2	. قطاع آخر
- Structure de la population active occupée sous employée selon les secteurs d'activité (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	41,9	42,4	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	7,4	6,3	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	15,0	15,6	. البناء والأشغال العمومية
. Services	35,7	35,6	. الخدمات
. Autres	0,0	0,1	. قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active occupée sous employée selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salarié	50,1	48,0	. مستأجرون
. Auto-emploi	24,6	27,1	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	25,3	24,9	. مشتغلون بدون أجر
Ensemble	100,0	100,0	المجموع

Tableau 7 : Evolution des indicateurs du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence au deuxième trimestre 2012

الجدول 7 : تطور مؤشرات الشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة، خلال الفصل الثاني من سنة 2012 حضري

URBAIN

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Population active occupée sous employée (en milliers)	510	475	- السكان النشيطون المشتغلون في حالة شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la population active occupée sous employée (en %)	20,4	20,7	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi (en %)	9,7	8,8	- معدل الشغل الناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	9,6	8,7	. ذكور
. Féminin	10,1	9,3	. إناث
- Taux de sous emploi selon l'âge (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	15,7	14,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	13,5	11,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	9,3	8,7	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,7	4,7	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon le niveau du diplôme (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	9,6	9,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	10,3	8,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	9,2	7,4	. مستوى عالي
- Taux de sous emploi selon le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	11,6	11,8	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	6,5	5,4	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	15,8	14,1	. البناء والأشغال العمومية
. Services	9,4	8,5	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon le statut professionnel (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salarié	10,0	8,6	. مستأجرون
. Auto-emploi	8,9	8,8	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	11,4	11,9	. مشتغلون بدون أجر
- Taux de sous emploi selon le secteur d'emploi (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع المشغل (بـ %)
. Public et semi public	2,1	2,1	. عمومي وشبه عمومي
. Privé	11,0	9,9	. خاص
. Autres	22,6	16,9	. قطاع آخر
- Structure de la population active occupée sous employée selon les secteurs d'activité (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	5,2	6,7	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	12,9	11,4	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	20,4	20,1	. البناء والأشغال العمومية
. Services	61,5	61,6	. الخدمات
. Autres	0,0	0,2	. قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active occupée sous employée selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salarié	67,6	63,8	. مستأجرون
. Auto-emploi	28,3	31,2	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	4,1	5,0	. مشتغلون بدون أجر
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 7 : Evolution des indicateurs du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence au deuxième trimestre 2012

RURAL

الجدول 7 : تطور مؤشرات الشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة، خلال الفصل الثاني من سنة 2012
قروي

Indicateurs	الفصل الثاني 2011 2 ^{ème} trim. 2011	الفصل الثاني 2012 2 ^{ème} trim. 2012	المؤشرات
- Population active occupée sous employée (en milliers)	629	552	- السكان النشيطون المشتغلون في حالة شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la population active occupée sous employée (en %)	8,2	7,1	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi (en %)	11,7	10,4	- معدل الشغل الناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	16,4	14,6	. ذكور
. Féminin	2,8	2,2	. إناث
- Taux de sous emploi selon l'âge (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	19,0	15,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	15,1	14,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	10,3	9,8	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,1	3,6	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon le niveau du diplôme (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	10,0	9,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	20,0	17,0	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	22,9	20,9	. مستوى عالي
- Taux de sous emploi selon le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	11,0	10,0	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	8,5	5,1	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	19,7	18,1	. البناء والأشغال العمومية
. Services	13,1	10,6	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon le statut professionnel (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salarié	19,4	15,9	. مستأجرون
. Auto-emploi	7,4	7,1	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	11,3	10,2	. مشتغلون بدون أجر
- Taux de sous emploi selon le secteur d'emploi (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع المشغل (بـ %)
. Public et semi public	1,8	6,1	. عمومي وشبه عمومي
. Privé	11,9	10,5	. خاص
. Autres	19,7	8,3	. قطاع آخر
- Structure de la population active occupée sous employée selon les secteurs d'activité (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	71,6	73,2	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	2,9	1,8	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	10,7	11,7	. البناء والأشغال العمومية
. Services	14,8	13,3	. الخدمات
. Autres	0,0	0,0	. قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active occupée sous employée selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salarié	35,8	34,4	. مستأجرون
. Auto-emploi	21,6	23,6	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	42,6	42,0	. مشتغلون بدون أجر
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع

لمحة منهجية

APERÇU METHODOLOGIQUE

L'un des principaux objectifs assignés à l'Enquête nationale sur l'emploi à partir de 1999 est de fournir des indicateurs trimestriels sur le niveau et les caractéristiques de l'activité, de l'emploi et du chômage au niveau national et par milieu de résidence.

Cette enquête touche annuellement un échantillon de 60.000 ménages dont près de 20.000 ménages ruraux, représentatif des différentes catégories sociales et régions du pays. La collecte des données est étalée sur toute l'année de façon à tenir compte des fluctuations saisonnières qui affectent certaines variables appréhendées par l'enquête.

Les définitions des principaux concepts et indicateurs utilisés* sont présentées ci-après :

Population active :

Elle est constituée de toutes les personnes des deux sexes qui constituent la main d'œuvre disponible pour la production des biens et services. Elle comprend, d'une part, les personnes pourvues d'un emploi ou actives occupées, et d'autre part, les personnes actives en chômage.

Actifs occupés :

La population active occupée comprend toutes les personnes, âgées de 7 ans et plus, participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail pour un empêchement temporaire. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

* Les définitions et concepts utilisés sont conformes aux recommandations du Bureau International du Travail (BIT).

من أبرز أهداف البحث الوطني حول التشغيل، انطلاقاً من سنة 1999، توفير مؤشرات فصلية حول مستوى ومميزات النشاط والتشغيل والبطالة على الصعيد الوطني وحسب وسط الإقامة.

يشمل هذا البحث سنويا عينة من 60 000 أسرة، منها حوالي 20 000 أسرة قروية، تمثل مختلف شرائح المجتمع وجهات البلاد. ويتم تجميع المعطيات على امتداد السنة، وذلك قصد الأخذ بعين الاعتبار التقلبات الموسمية التي تؤثر على بعض المتغيرات التي قاربها البحث.

وفيما يلي المفاهيم الأساسية والمؤشرات المستعملة¹:

السكانة النشيطة :

تتكون من جميع الأشخاص من كلا الجنسين، والذين يشكلون اليد العاملة المتوفرة لإنتاج السلع والخدمات. تضم من جهة، كل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل أو النشيطين المشتغلين، ومن جهة أخرى، الأشخاص النشيطين الذين هم في حالة بطالة.

النشيطون المشتغلون :

السكانة النشيطة المشتغلة تضم جميع الأشخاص البالغين من العمر 7 سنوات فما فوق والذين يساهمون في إنتاج السلع والخدمات، ولو لمدة ساعة واحدة، خلال فترة مرجعية وجيزة محددة وكل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل وتغيّبوا عنه لسبب عارض. يتعلق الأمر هنا بتصور واسع يشمل كل أنواع الشغل بما في ذلك الشغل الظرفي أو الشغل لفترة محدودة وكل أنواع التشغيل غير المنتظم.

¹ المفاهيم والتعاريف المستعملة متطابقة مع توصيات مكتب العمل الدولي (BIT).

Chômeurs :

La population active en chômage est constituée des personnes âgées de 15 ans et plus, qui n'ont pas une activité professionnelle et qui sont à la recherche d'un emploi.

La notion de recherche d'un emploi est utilisée au sens large. Ainsi, les enquêtés qui avancent une raison de "non recherche" qui est indépendante de leur volonté, sont considérés comme chômeurs (personnes découragées par la recherche active). C'est le cas des personnes qui :

- croient que le travail est non disponible dans leur localité de résidence ;
- déclarent ne pas avoir le niveau de formation, de qualification ou d'expérience nécessaire pour accéder à un emploi ;
- sont trop jeunes ou trop âgées pour être embauchées par les employeurs ;
- ont un handicap personnel pour trouver un emploi ;
- ont une promesse d'embauche ;
- attendent une réponse de l'employeur.

Population inactive :

Est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. La population inactive comprend les élèves, les étudiants, les femmes au foyer, les retraités, les rentiers, les infirmes ou malades, les vieillards et les autres inactifs.

Taux d'activité :

Le taux d'activité est l'un des principaux indicateurs du niveau de l'activité. Il indique la part des personnes qui participent ou cherchent à participer à la production de biens et services dans une population donnée.

Le taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus se calcule comme suit :

$$\left[\frac{\text{Population active âgée de 15 ans et plus}}{\text{Population totale âgée de 15 ans et plus}} \right] \times 100$$

العاطلون :

تتكون الساكنة النشيطة العاطلة من كل الأشخاص البالغين من العمر 15 سنة فما فوق و لا يتوفرون على نشاط مهني وهم بصدد البحث عن شغل.

وللإشارة فإن مفهوم البحث عن شغل يستعمل بمعناه الواسع. حيث أن المبحوثين الذين يصرحون بسبب "العدم البحث" خارج عن إرادتهم، يعتبرون عاطلين (الأشخاص الذين وهن عزمهم وكلوا من البحث الفعلي). وهو وضع كل الأشخاص الذين :

- يعتقدون أن الشغل غير متوفر في مكان إقامتهم ؛
- يصرحون أنهم لا يتوفرون على مؤهل أو تجربة أو مستوى تكوين يساعدهم على الحصول على شغل ؛
- يعتقدون أنهم لم يبلغوا بعد أو تجاوزوا سن العمل ؛
- لديهم عائق شخصي يمنعهم من الحصول على شغل؛
- لديهم وعد بالعمل ؛
- ينتظرون جوابا من مشغل.

الساكنة غير النشيطة :

يعتبر غير نشيط كل شخص ليس بنشط مشغل ولا بعاطل. وتضم الساكنة غير النشيطة التلاميذ والطلبة وربات البيوت والمتقاعدين والملاكين والمعاقين والمرضى و المسنين وغير النشيطين الآخرين.

معدل النشاط :

معدل النشاط من أهم مؤشرات مستوى النشاط ويدل على نسبة الأشخاص الذين يساهمون أو يبحثون من أجل المساهمة في إنتاج السلع والخدمات ضمن ساكنة معينة.

ويقاس معدل النشاط لدى الساكنة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق كالتالي :

$$\left[\frac{\text{الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}}{\text{مجموع الساكنة البالغة 15 سنة فما فوق}} \right] \times 100$$

Taux de chômage :

Ce taux renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emplois. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi et qui le cherche activement ou passivement, parmi la population active âgée de 15 ans et plus. Ce taux est obtenu comme suit :
[(Population active en chômage) / (Population active âgée de 15 ans et plus)] x 100

Taux d'emploi :

Exprime la part de la population active occupée dans une population donnée.

Population active occupée sous-employée :

La population active occupée sous-employée est constituée :

- des actifs occupés âgés de 15 ans et plus disposés à faire des heures complémentaires, disponibles pour le faire et ayant travaillé au cours de la semaine de référence moins de 48 heures ;

- et des actifs occupés âgés de 15 ans et plus, ayant travaillé plus que le seuil fixé ci-dessus et qui sont à la recherche d'un autre emploi ou disposés à changer d'emploi pour l'une des deux raisons suivantes :

- . inadéquation de leur emploi avec leur formation ou leur qualification ;
- . insuffisance du revenu procuré par leur travail.

Taux de sous emploi : Ce taux renseigne sur l'importance des principales formes de sous-utilisation des actifs occupés. Il exprime la part des actifs occupés sous-employés dans la population active occupée âgée de 15 ans et plus. Il se calcule comme suit :

[population active occupée sous employée / population active occupée âgée de 15 ans et plus] x 100

معدل البطالة :

يمكن هذا المعدل من إبراز مستوى الاختلال بين عرض وطلب الشغل. ويحدد نسبة الساكنة التي لا تتوفر على شغل وتبحث عنه بشكل فعال أو غير فعال، ضمن الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كالتالي :
[(الساكنة النشيطة العاطلة) / (مجموع الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق)] × 100

معدل الشغل :

يعبر عن نسبة الساكنة المشتغلة ضمن ساكنة معينة.

السكان النشيطون في حالة شغل ناقص :

تتكون هذه الفئة من السكان :

- النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق الراغبين في القيام بعدد أكبر من ساعات العمل والمستعدين لذلك والذين عملوا خلال أسبوع المرجع لمدة تقل عن 48 ساعة ؛

- والنشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق والذين عملوا خلال أسبوع المرجع أكثر من العتبة المشار إليها أعلاه والذين هم بصدد البحث عن شغل آخر لتغيير شغلهم الحالي لأحد السببين :

عدم ملائمة شغلهم للمؤهلات وللتكوين الذي يتوفرون عليه ؛
عدم القناعة بالمدخول الذي يجنونه من عملهم.

معدل الشغل الناقص :

يمكن هذا المعدل من الإحاطة بأهمية المظاهر الأساسية لسوء استخدام اليد العاملة المشتغلة. ويحدد نسبة النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص ضمن السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كما يلي :

[الساكنة النشيطة المشتغلة في حالة شغل ناقص / الساكنة النشيطة المشتغلة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق] × 100

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية السامية للتخطيط ، يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق والتوزيع التابعة لمديرية الإحصاء ،
زنقة محمد بالحسن الوزاني ، أكدال العالي ، ص.ب. 178 ، 10001 الرباط – المغرب

الهاتف : (212) 05.37.77.36.09 – الفاكس : (212) 05.37.27.29.00

البريد الإلكتروني : statguichet@statistic.gov.ma

Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez vous adresser au service de la documentation et de la diffusion de la Direction de la Statistique, rue Mohamed Belhassan El Ouazzani, Haut-Agdal, BP 178, 10001 Rabat-Maroc
Tél : (212) 05.37.27.29.00 - Fax : (212) 05.37.77.32.17
E-mail : statguichet@statistic.gov.ma